

SMLOUVA O DÍLO **na provedení zápisu do městské kroniky (zpracování roku 2025)**

uzavřená v souladu s ustanovením § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

1. Objednavatel Město Lovosice

se sídlem: Školní 407/2, Lovosice 2, 410 02
zastoupený: Ing. Vojtěchem Krejčím, starostou města
zástupce pro věcná jednání:
e-mail/telefon: [REDACTED]
IČ: 00263991
bankovní spojení: Komerční banka, a.s. č. účtu: 724471/0100
(dále jen „Objednatel“)

2. Zhotovitel Mgr. Marie Pelikánová

se sídlem: [REDACTED] Lovosice 410 02
zastoupený: [REDACTED]
e-mail/telefon: [REDACTED]
IČ:
DIČ:
bankovní spojení: [REDACTED]
(dále jen „Zhotovitel“)

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele provést zápis do kroniky Města Lovosice za rok 2025 za podmínek dále stanovených.
2. Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za provedené dílo sjednanou cenu.

II.

Cena za dílo a platební podmínky

1. Cena za dílo je stanovena dohodou účastníků ve výši 55.000,- Kč včetně DPH (slovy: padesátpětisíkorunčeských) jako cena pevná a nejvýše přípustná. Zhotovitel potvrzuje, že sjednaná cena obsahuje veškeré náklady pro řádné provedení díla.
2. Zhotoviteli bude cena díla vyplacena po předání a převzetí díla ze strany objednatele bez vad a nedodělků.

III.

Způsob a rozsah provádění díla

1. Zhotovitel je povinen provést dílo na svůj náklad do 31.10.2026.
2. Zhotovitel do kroniky města zaznamená údaje, zprávy a události, které se staly v roce 2025 a které pravdivě, věrně a věcně vystihují účast města v jednotlivých úsecích jeho života.
3. Zhotovitel zpracuje dílo v rozsahu cca 150 stran A4 a předá objednateli po jednom vyhotovení v elektronické formě.
4. Zhotovitel uděluje objednateli výhradní a časově a místně neomezenou licenci k užívání díla, které je předmětem této smlouvy. Odměna za poskytnutí licence je součástí ceny díla uvedené v článku II. této smlouvy.

IV.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel je povinen poskytovat zhotoviteli součinnost potřebnou k úspěšnému dokončení díla. Zejména je povinen poskytovat zhotoviteli údaje, zprávy a písemné podklady potřebné pro zápis do kroniky.
2. Zhotovitel je povinen pravdivě, věrně a věcně zaznamenávat události, které se ve městě staly.
3. Zhotovitel je oprávněn žádat orgány města o poskytování informací, zpráv a údajů potřebných pro zápisy do kroniky.
4. Zhotovitel je povinen při realizaci díla dodržovat platné zákony a jejich prováděcí předpisy a další obecně závazné předpisy, které se týkají jeho činností. Pokud porušením těchto předpisů vznikne jakákoliv škoda, nese veškeré vzniklé náklady zhotovitel.
5. Zhotovitel je v souvislosti s plněním díla dle této smlouvy oprávněn docházet na kulturní, sportovní a společenské akce konané v Lovosicích zdarma s průkazem kronikářky s tím, že objednatel je prostřednictvím pověřených osob povinen takovou docházku, pakliže tomu nebrání objektivní překážky, umožnit.

V.

Záruka

1. Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo v době jeho předání.
2. Zhotovitel poskytuje na dílo specifikované v čl. I. záruku v délce 24 měsíců. Po tuto dobu odpovídá za vady, které objednatel zjistil a které včas oznámil.

VI.

Ochrana osobních údajů

1. Objednatel jako správce osobních údajů (pro účely ujednání tohoto článku dále též „Správce“) a Zhotovitel jako zpracovatel osobních údajů (pro účely ujednání dle tohoto článku dále též „Zpracovatel“) tímto dle čl. 28 odst. 3 GDPR uzavírají ujednání dle níže uvedeného v tomto článku.
2. Zhotovitel provádí zápisy do kroniky Města Lovosice za rok 2025, při zhotovování díla zpracovává pro Správce záznamy o údajích, zprávách a událostech, které se staly v roce 2025 a které pravdivě, věrně a věcně vystihují účast města v jednotlivých úsecích jeho života atd. Při tomto zpracování může dojít ke zpracování osobních údajů.
3. Zpracovatel tímto prohlašuje, že bude zpracovávat osobní údaje pouze jménem Správce a v souladu s jeho doloženými pokyny. Dále prohlašuje, že přijal veškerá technická a organizační opatření, tak aby zabezpečil zpracování osobních údajů způsobem odpovídajícím rizikům, které pro subjekty údajů mohou hrozit.
4. Zpracovatel dále prohlašuje, že při zhotovení díla se řídil Stanoviskem Úřadu pro ochranu osobních údajů Čj. UOOU-01811/17-2 ze dne 21.února 2017 o používání osobních údajů v obecních kronikách.

5. Zpracovatel se zavazuje neprodleně informovat Správce nahodilému, nebo protiprávním zničení, poškození, zpřístupnění, ztrátě či pozměnění osobních údajů.
6. Dále se Zpracovatel zavazuje poskytnout Správci veškerou součinnost, především:
- spolupracovat s pověřencem pro ochranu osobních údajů, jmenovaným Správcem;
 - být Správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle článků 32 až 36 Nařízení;
 - být Správci nápomocen, pokud je to možné při vyřizování žádostí o výkon práv subjektů údajů;
 - umožnit Správci audity, včetně inspekci prováděných Správcem či jím pověřenou osobou a poskytnout součinnost u těchto auditů;
 - zajistit, aby osoby (zaměstnanci) oprávněné zpracovávat osobní údaje se zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti;
 - vést záznamy o činnostech zpracování prováděných pro Správce a na požádání poskytnout dozorovému úřadu.
7. Zpracovatel zodpovídá za újmu způsobenou Správci či subjektům údajů v důsledku porušení této smlouvy anebo porušení povinností vyplývajících pro Zpracovatele z Nařízení.

VII.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva byla uzavřena po splnění podmínek stanovených zák. č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění.
2. Smlouva je vyhotovena dvojmo po jednom stejnopisu s platností originálu pro každou smluvní stranu. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemným oboustranně potvrzeným ujednáním výslovně nazvaným „Dodatek ke smlouvě“ a očíslovaným podle pořadových čísel. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu smlouvy nepovažují. K platnosti dodatků této smlouvy je nutná dohoda o celém obsahu.
3. Účastníci prohlašují, že tato smlouva je výrazem jejich pravé a svobodné vůle, smlouvu si přečetli, souhlasí s jejím obsahem a na důkaz toho oprávnění zástupci připojují své vlastnoruční podpisy.

Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

Rozhodnuto orgánem obce: RADA MĚSTA LOVOSICE

Datum jednání a číslo usnesení: 05.11.2025, č. usn.: 471/2025

V Lovosicích

dne: 18.11.2025

Zhotovitel:

Mgr. Marie Pelikánová

dne: 18.11.2025

za Objednatele:

Ing. Vojtěch Krejčí